

**Assemblée générale  
Conseil de sécurité**

Distr. générale  
24 septembre 2020  
Français  
Original : anglais

**Assemblée générale**  
**Soixante-quinzième session**  
Points 35 et 40 de l'ordre du jour

**Conseil de sécurité**  
**Soixante-quinzième session**

**Conflits prolongés dans la région du Groupe  
GUAM et leurs incidences sur la paix et la sécurité  
internationales et sur le développement**

**La situation dans les territoires occupés  
de l'Azerbaïdjan**

**Lettre datée du 24 septembre 2020, adressée au Secrétaire  
général par le Représentant permanent de l'Azerbaïdjan  
auprès de l'Organisation des Nations Unies**

J'ai l'honneur de vous faire tenir ci-joint le communiqué de presse du Ministère azerbaïdjanais des affaires étrangères, daté du 24 septembre 2020, et sa pièce jointe concernant les provocations auxquelles se livrent les dirigeants actuels de la République d'Arménie, en paroles et en actes, qui compromettent le processus de négociation visant au règlement du conflit entre l'Arménie et l'Azerbaïdjan tout en contribuant à aggraver considérablement les tensions dans la région (voir annexe).

Je vous serais reconnaissant de bien vouloir faire distribuer le texte de la présente lettre et de son annexe comme document de l'Assemblée générale, au titre des points 35 et 40 de l'ordre du jour, et du Conseil de sécurité.

L'Ambassadeur,  
Représentant permanent  
(Signé) Yashar Aliyev



**Annexe à la lettre datée du 24 septembre 2020 adressée  
au Secrétaire général par le Représentant permanent  
de l'Azerbaïdjan auprès de l'Organisation des Nations Unies**

**Communiqué de presse publié le 24 septembre 2020  
par le Ministère azerbaïdjanais des affaires étrangères**

La série de provocations auxquelles se livre l'Arménie sous la direction du Premier Ministre Nikol Pashinyan, tant en paroles qu'en actes, compromet le processus de négociation visant au règlement du conflit entre l'Arménie et l'Azerbaïdjan et contribue à aggraver considérablement les tensions dans la région (une liste non exhaustive est jointe en annexe). Déclarations belliqueuses, provocations militaires ou autres, postures militaires hostiles : tout indique que l'Arménie se prépare à engager une nouvelle agression contre l'Azerbaïdjan.

Les dirigeants arméniens ont déçu toutes les attentes de la communauté internationale en choisissant, dès les premiers jours de leur arrivée au pouvoir, de reproduire la politique annexionniste de leurs prédécesseurs. L'Arménie, qui a publiquement décrié son adhésion à la logique et aux accords qui sous-tendent depuis des années le processus de négociation mené par le Groupe de Minsk de l'Organisation pour la sécurité et la coopération en Europe (OSCE), lequel prévoit le retrait progressif de ses forces des territoires occupés de l'Azerbaïdjan, a porté atteinte aux négociations en cours. Comme l'a déclaré le Président de la République d'Azerbaïdjan, Ilham Aliyev, dans sa déclaration du 19 septembre, « Les propos fallacieux et nuisibles sur le plan politique de l'Arménie ne laissent pas de place aux négociations ».

En effet, sous Pashinyan, l'Arménie a adopté une doctrine militaire et une stratégie de sécurité nationale lui permettant d'introduire la notion de « nouvelle guerre pour de nouveaux territoires », son objectif, au cours des négociations étant de protéger les résultats de la guerre. Tout en intensifiant et en étendant leurs activités illégales dans les territoires occupés de l'Azerbaïdjan, notamment en y transférant illégalement des Arméniens de souche du Moyen-Orient, les dirigeants arméniens actuels ont prouvé effectivement qu'ils poursuivaient une politique annexionniste, tout en mettant à profit les négociations menées sous l'égide du Groupe de Minsk de l'OSCE.

Le comportement agressif de l'Arménie, dont le point culminant a été une attaque délibérée menée du 12 au 16 juillet en direction du district de Tovouz, à la frontière arméno-azerbaïdjanaise. Cette attaque armée n'était en aucun cas un incident militaire spontané, mais une manifestation claire de l'emploi illégal de la force par l'Arménie contre la République d'Azerbaïdjan, en vue de s'emparer d'une nouvelle portion de son territoire.

Après l'échec de cette « tentative » d'agression, l'Arménie, projetant au contraire de nouvelles attaques, s'est procuré une grande quantité d'armes et de munitions et a concentré ses forces le long de la ligne des contacts. Les menaces de frappes contre les infrastructures civiles essentielles et les grandes zones résidentielles de l'Azerbaïdjan s'accompagnent d'opérations de reconnaissance militaire et d'activités subversives au cœur du territoire azerbaïdjanais. Elle a par ailleurs annoncé la création d'une milice civile, dont les dizaines de milliers de membres seront contraints de mener des actes militaires contre l'Azerbaïdjan.

Constatant que l'Arménie se prépare à une nouvelle offensive militaire, l'Azerbaïdjan demande à la communauté internationale, en particulier au Groupe de

Minsk de l'OSCE et à ses coprésidents, de lui faire entendre raison en l'exhortant à s'abstenir d'agir.

Les dirigeants arméniens doivent mettre un terme à leurs déclarations de provocation, cesser toute action déstabilisatrice et strictement respecter leurs engagements, afin de parvenir à un règlement politique selon les paramètres énoncés dans quatre résolutions du Conseil de sécurité et les décisions et documents de l'OSCE. Tant qu'ils s'y refuseront, l'Azerbaïdjan et la communauté internationale ne se laisseront pas leurrer par la prétendue volonté de l'Arménie de participer à des négociations.

Comme l'a déclaré le Président Ilham Aliyev à la manifestation de haut niveau organisée à l'occasion du 75<sup>e</sup> anniversaire de l'ONU, il n'y a qu'une seule façon de parvenir à la paix : les forces armées arméniennes doivent se retirer de tous les territoires occupés de l'Azerbaïdjan. L'intégrité territoriale de l'Azerbaïdjan ne fera l'objet d'aucun compromis.

## Pièce jointe

### Provocations de l'Arménie depuis que Nikol Pashinyan est devenu Premier Ministre le 8 mai 2018

<i>Date</i>	<i>Provocation</i>
8 mai 2018	Dans son discours à l'Assemblée nationale arménienne, avant son élection à la fonction de Premier Ministre, N. Pashinyan a soulevé la question de la participation du régime illégal établi dans les territoires occupés de l'Azerbaïdjan en tant que partie aux négociations. Il s'est mis à contester le format des négociations, et a continué de le faire à maintes occasions.
9 mai 2018	Le lendemain de l'élection, N. Pashinyan s'est rendu avec sa femme dans la région azerbaïdjanaise occupée du Haut-Karabakh. A Khankendi, il a participé à la célébration de l'occupation de la ville azerbaïdjanaise de Choucha, s'est entretenu de la question de l'amélioration du mécanisme de « maîtrise de l'ennemi » et inauguré à Choucha le « Musée du drachme arménien ».
16 juin 2018	N. Pashinyan s'est rendu à nouveau dans les territoires occupés de l'Azerbaïdjan, a inspecté les positions des forces armées arméniennes dans la partie orientale de la région occupée du Haut-Karabakh et a tenu des consultations militaires avec des « responsables » du régime illégal.
9 juillet 2018	N. Pashinyan a envoyé son fils faire son service militaire dans les unités des forces armées arméniennes déployées dans les territoires occupés de l'Azerbaïdjan. Il a déclaré que ce geste visait à encourager plus d'Arméniens à s'engager dans l'armée.
8 septembre 2018	Lors d'une réunion avec des hommes d'affaires russo-arméniens à Moscou, N. Pashinyan a ouvertement déclaré qu'il « considérait l'Artsakh comme faisant partie de l'Arménie du futur ».
27 février 2019	Le Directeur du Service national de sécurité arménien, Artur Vanetsyan, a déclaré lors d'une conférence de presse tenue dans la ville occupée de Khankendi : « Chacun, y compris moi-même, pense que notre programme de réinstallation est ce qui nous permettra en grande partie de garantir la sécurité de notre pays. Si l'on en croit les discours, les expressions et les personnes qui continuent de manipuler la réalité, il serait question pour nous de restituer, de négocier ou de concéder, entre autres, ces terres. Ce programme nous permettra d'envoyer à notre peuple et au monde entier un message clair : nous n'avons aucune intention de céder ne serait-ce qu'un pouce du territoire ; au contraire, nos compatriotes doivent s'installer sur ces terres et construire notre pays ».
12 mars 2019	N. Pashinyan a visité les territoires occupés de l'Azerbaïdjan et tenu dans la ville azerbaïdjanaise de Khankendi une réunion conjointe des conseils de sécurité de l'Arménie et du régime illégal établi par l'Arménie dans les territoires occupés de l'Azerbaïdjan.
30 mars 2019	Lors d'une réunion avec la communauté arménienne à New York, le Ministre arménien de la défense, Davit Tonoyan, a déclaré qu'il n'était plus question pour l'Arménie d'appliquer la solution des « territoires en échange de la paix ». « En ma qualité de Ministre de la défense », a-t-il déclaré, « je vous annonce avoir reconsidéré la formule des territoires en échange de la paix. Nous allons faire l'inverse : une nouvelle guerre pour de nouveaux territoires ». Il a également déclaré que l'Arménie augmenterait le nombre de ses unités de frappe.

<i>Date</i>	<i>Provocation</i>
9 mai 2019	N. Pashinyan s'est rendu dans les territoires occupés de l'Azerbaïdjan, où il a participé à la célébration de l'occupation de la ville de Choucha.
30 mai 2019	L'Arménie a violé de manière flagrante le cessez-le-feu sur la ligne de front. Alors que les coprésidents du Groupe de Minsk de l'OSCE se rendaient en Azerbaïdjan, le 30 mai au matin, un commandant de l'armée azerbaïdjanaise, Agil Omarov, a été tué par un franc-tireur des forces armées arméniennes lors d'une attaque en direction du district d'Aghdam.
10 juin 2019	Le Ministre de la défense, D. Tonoyan, a confirmé qu'il avait personnellement ordonné le meurtre d'un soldat azerbaïdjanais dans le district de Tartar, sur la ligne de front, et a publiquement décoré l'auteur du meurtre d'un autre soldat azerbaïdjanais.
5 août 2019	Avant le début des Jeux panarméniens, N. Pashinyan a déclaré « L'Artsakh, c'est l'Arménie. Point final. », devant une foule qui scandait miatsum (unification).
6 au 17 août 2019	Pour la première fois, l'Arménie a organisé les Jeux panarméniens dans les territoires occupés de l'Azerbaïdjan.
9 août 2019	L'Arménie a annoncé un nouveau projet de modification sur quatre ans de l'infrastructure du réservoir d'eau de Sarsang. Elle a également annoncé la construction d'une troisième autoroute reliant l'Arménie aux territoires occupés de l'Azerbaïdjan. Ces altérations de l'infrastructure, qui sont en violation du droit international et de la législation azerbaïdjanaise, visent à renforcer l'occupation des territoires de l'Azerbaïdjan.
24 septembre au 5 octobre 2019	Les forces armées arméniennes ont organisé dans les territoires occupés de l'Azerbaïdjan des exercices militaires de grande envergure intitulés « Expansion des forces armées : lutte contre l'agression de l'adversaire ».
23 décembre 2019	Une session conjointe des Conseils de sécurité de l'Arménie et du régime illégal établi par l'Arménie dans les territoires occupés s'est tenue à Erevan, sous la coprésidence du Premier Ministre arménien Nikol Pashinyan et du « Président » du régime illégal, Arayik Harutyunyan.
31 mars 2020	L'Arménie a organisé des élections « parlementaires » et une élection « présidentielle » illégales dans les territoires occupés de l'Azerbaïdjan.
21 avril 2020	Commentant les observations du Ministre russe des affaires étrangères, S. Lavrov, sur « la libération d'un certain nombre de zones autour du Haut-Karabakh et le déblocage des transports, d'autres voies de communication et de l'économie », le Ministre arménien des affaires étrangères, Zohrab Mnatsakanyan, a déclaré : « Il n'y a pas eu et il n'y aura pas de concessions. Les parties arméniennes n'adopteront jamais cette approche ».
23 avril 2020	Le Ministère arménien des affaires étrangères a qualifié d'inacceptable une proposition de règlement pacifique et progressive du conflit du Haut-Karabakh entre l'Arménie et l'Azerbaïdjan.
26 juin 2020	Les forces armées arméniennes ont organisé des exercices militaires dans les territoires occupés de l'Azerbaïdjan, auxquels le chef d'état-major Onik Gasparyan a participé.
10 juillet 2020	L'Arménie a adopté une version révisée de sa stratégie de sécurité nationale, qui prévoit que le règlement du conflit du Haut-Karabakh servira à consolider les résultats de la guerre lancée par l'Arménie contre l'Azerbaïdjan.

---

<i>Date</i>	<i>Provocation</i>
12-16 juillet 2020	L'Arménie a attaqué les positions de l'Azerbaïdjan à la frontière arméno-azerbaïdjanaise, en direction du district de Tovouz : 12 militaires azerbaïdjanaïses et un civil ont été tués.
23 juillet 2020	N. Pashinyan a déclaré que les affrontements de juillet avaient renforcé la position arménienne dans le conflit du Haut-Karabakh. Il a énoncé sept conditions à cet égard, selon lesquelles, entre autres, le système de sécurité de l'Arménie et du régime illégal « devaient être renforcés », le régime illégal « devait devenir partie à part entière des négociations » et la surveillance internationale du cessez-le-feu devait être renforcée.
4 août 2020	Après l'explosion dévastatrice de Beyrouth, l'Arménie a annoncé son plan d'implantation d'Arméniens libanais dans les territoires occupés de l'Azerbaïdjan. Selon les médias arméniens, plusieurs Arméniens du Liban se sont déjà installés dans les territoires occupés, dont certains à Choucha. L'année 2020 s'est donc déroulée sous le signe de l'intensification de la politique de colonisation illégale de l'Arménie.
11 août 2020	Le régime illégal a annoncé son intention de déplacer certains de ses « bureaux administratifs stratégiques » dans la ville occupée de Choucha.
17 août 2020	Le régime illégal a menacé de frapper la ville de Ganja, en Azerbaïdjan.
26 août 2020	Le Ministère arménien de la défense a présenté un projet de création d'une milice nationale, qui viserait à renforcer les forces armées arméniennes et pourrait être déployée dans les « zones menacées » situées à la frontière arménienne ou sur la « ligne des contacts avec l'adversaire ».
28 août 2020	N. Pashinyan a organisé une cérémonie pour récompenser les soldats arméniens responsables de l'opération militaire menée contre l'Azerbaïdjan du 12 au 16 juillet 2020. Dans son discours, il a de nouveau fait l'éloge de terroristes arméniens tels que Monte Melkonian, saluant les actes qu'ils avaient commis contre des civils azerbaïdjanaïses au cours des opérations militaires du début des années 1990.
25-31 août 2020	Anna Hakobyan, l'épouse du Premier Ministre de l'Arménie, a participé, avec d'autres femmes, à des stages de combat et de tir dans les territoires occupés de l'Azerbaïdjan. Des vidéos et des photos de l'entraînement ont été largement diffusées dans les médias.
29 août 2020	N. Pashinyan s'est rendu dans les territoires occupés de l'Azerbaïdjan, où il a décoré les militaires qui avaient participé aux attaques militaires menées contre l'Azerbaïdjan au début des années 1990 et en juillet 2020.
21 septembre 2020	N. Pashinyan a publié un message à la nation à l'occasion du 29 <sup>e</sup> anniversaire de l'indépendance de l'Arménie, dont la deuxième ligne se lisait comme suit : « Aux fiers citoyens de la République d'Artsakh ! » [autrement dit, le Karabakh].

---